

الطهارة والصلاة  
**xahaaraa**  
**fi salaataa.**

تأليف  
أبو فاطمة- جمال محمد أحمد  
**Qophessaan**  
**Shekh Jamaal Shekh**  
**Muhammad**  
**(Abbaa Faaximah)**

## Baafata

<b>Mata duree</b>	<b>Fuula</b>
<b>1-Duree -----</b>	<b>3</b>
<b>2-Sadarkaa guddina salaataa-----</b>	<b>7</b>
<b>3-Naamusa mana fincaanii-----</b>	<b>11</b>
<b>4-Akkaataa wuduu'aa-----</b>	<b>13</b>
<b>5-Sadarkaa wuduu'aa-----</b>	<b>14</b>
<b>6-Waan qaama dhiqachu dirqasiisu-</b>	<b>17</b>
<b>7-Akkataa dhiqannaa qaamaa-----</b>	<b>18</b>
<b>8-Taymuuma-----</b>	<b>18</b>
<b>9-Akkaataa salaataa-----</b>	<b>20</b>
<b>10-Zikrii salaata boodaa-----</b>	<b>44</b>
<b>11-Sujuuda irraanfii-----</b>	<b>47</b>
<b>12-Sharxiwwan salaataa-----</b>	<b>47</b>
<b>13-Arkaana salaataa-----</b>	<b>49</b>
<b>14-Waan salaata balleysu-----</b>	<b>52</b>
<b>15-Xumura-----</b>	<b>54</b>

## مقدمة

### Duree

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين الصلاة والسلام على رسول الله  
نبينا محمد وعلي آله وصحبه أجمعين.

BismiLlaahi Rrahmaani Rrahiim.

Alhamdu liLaahi assalaatu wassalaamu  
alaa Rasuulilaah wa alaa aalihii wasahbih  
Ummata keenya! Barnoota bu'uraa kan  
islaamaa barachuun Mslima hundarratti  
diqama cimaa tahuun beekamaadha.

Kana jechuun waayee barnoota  
xahaaraa, salaataa fi waan kanaan  
walqabatu barachuun dirqma muslima  
hundaati.

Kitaaba kana keessatti barnoota kanneen  
bal'inaan dhiheessinee jirra.

Akkasuma kitaabni kun Afaan keenya  
kan oromootitti hiikkamee waan  
qophaaweef ummanni keenya dubbisanii  
irraa barachuun laafaadha. keeysaawuu  
barattoota keenya haalaan fayyada  
jenneeti abdii goona.

Akkuma Walaloo tiyya keysatti  
jedhetti:-

BismiLlaahiidhaan jalqabeeti.

Alhamdu liLlaah itti anseeti.

Nagayaaf rahmata nabbi buuseeti.

Aaliif sahaabaa hunda saaniitii.

Amma ba'idu kanatti aanseetii.  
ya obboleyyan muslimaatii.  
Isiniin jaaladhaa Rabbiif jedheeti.

Dhufee waan qabu isinii fideetii.  
Eegaa wanni isinii fidee qaaliin kunoo  
kitaaba kana narraa fudhadhaa.

Eeyyen Kitaabni kun barnoota:-  
Naamusa mana fincaanii, Akaataa  
Wuduu'a, Waan wuduu'a balleessu,  
Barnoota Taymuuma, Barnoota salaata  
kkf uf keessaa qaba.

gama kaaniin walaloo babbareedduu  
barnoota guddaa qabdu hedduu ufkeysaa  
qaba.

Fakk-walaloo sharxii salaataa,  
tan arkaana salaataa,

tan waan salaata balleysuu, ufkeysaa qaba.

Egaa kitaabni kun waan jabduu takka tahuu isaa beytanii akka jabeysitanii dubbistanii irraa barattan isin hubachiisna.

فنسأل الله أن ينفعنا بهذا العمل وكل من شارك فيه،

Duuba hojii teenya tana tan buaa qabduufii tan nuufii ummatas fayyaddu Rabbi nuuf haa godhu. Rahmataafi araarama Rabbii akka naaf kadhattanis isinitti dhaammadha.

والحمد لله رب العالمين.

**Obboleessa keysan-**

**shekh Jamaal shekh Muhammad abbaa xaalib.**

**Shekhjemal@yahoo.com**

**00966505697461**

**Riyadh sawdii arabiya.**

دروس في الصلاة

**Barnnoota salaataa**

فضل الصلاة

Sadarkaa guddina salaataa

Akkuma beekamu salaanni utubaa  
islaamaa ti. isa malee diin kun nijiga.  
salaanni mallattoo mu'iminaa waan  
taheef namni salaata dide nikafara.  
Ammas salaanni dura waan namni  
guyyaa qiyaamaa irraa gaafatamuuti.  
Yoo isiin tolte hojiin isaa kan hafe  
niqeebalama. Yoo isin ir'atte hojiin isaa  
kuun fudhatama hinqabu.  
Ammas sadarkaa isiin qabdurraa:-  
**Salaanni**- badii fii dilii namarraa hayxi.  
Nabiin s.a.w. akki jedhan

"أرأيتم لو أن نهرا بباب أحدكم يغتسل فيه كل يوم خمس مرات هل يبقى من درنه شيء؟ قالوا لا يبقى من درنه شيء. قال فكذاك مثل الصلوات الخمس يمحوا الله بهن الخطايا" رواه البخاري ومسلم.

*"Mee naaf himaa? Sa osoo hula mana tokkoo keysaniirra lagni jiraatee guyyarraa yoggu shan dhiqatee xuriin isarratti ni haftii? Jennaan. Lakkii homaa xuriin isarratti hin haftuu jedhaniin. Egaa salaanni shaman kana fakkaata. Rabbiin isaan dilii namarraa haqa."* Bukhaarii fi muslimtu odeesse. **Salaanni**-haada gabrichaa fii Rabbii isaa walitti hidhu.

***Salaanni-*** waan jajjabaate hundarratti tan ittiin gargaarsifatani. Rabbiin s.w.

Akkana jedha.

"واستعنوا بالصبر والصلاة وانها لكبيرة الا على الخاشعين"

***"salaataafii obsaan gargaarsifadhaa garuu isiin warra Rabbi sodaaturratti malee ni ulfaatti"***

***Salaanni-*** badii fii hamtuu fokkattuu hundarraa nama dhoowwiti.

Rabbiin s.w. akki jedhu

"اتل ما اوحى اليك من الكتاب وأقم الصلاة ان الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر..."

***"kitaabarraa waan sittii beysifame (gadi buufame) qara'i, salaata dhaabi,***

***salanni badii fokkattuufi jibbamtuurraa  
nama dhoowwiti."***

***Salaanni-*** ifaadha. Adduniyatti qalbii namaaf ibsiti. Guyyaa qiyaamaatis namaaf ibsiti. Nabiin s.a.w. akkana jedhan.

"من حافظ عليها كانت له نورا وبرهانا ونجاة يوم  
القيامة"

***"(Salaanni) nama isirratti uf tiysee  
salaateef ibsaa isaaf taati, raga fii  
furmaata isaaf taati guyyaa qiyaamaa."***

Ahmad ibnu hibbaaniifi xabraaniitu galmeesse.

***Salaanni-*** gammachiistuu onnee mu'imintootaati. Mirqaansituu ija isaaniiti.

ففي الحديث "جعلت قرى عيني في الصلاة" رواه  
أحمد والنسائي

Hadiisatti "*qubannoota ija kootii  
salaatan godhadhe.*" Ahmadii fii  
nasaa'iitu galmeesse.

**Salaanni-** tan muslimtoonni isii  
sirreysanii sagaduudhaan milkaawani.  
Eega sadarkaan isii kana tahe. Barnoota  
isiitti sienna.

Garuu salaataaf qophii barbaachisa.  
Wayee salaataan walqabaturraa eegalleeti  
tartiibaan baranna.

آداب دخول الخلاء

**Naamusa mana fincaanii.**

Namni mana fincaanii dhaqu yeroo seenu miila isaa kan bitaati dursa.Akkana jedha.

اللهم إني أعوذ بك من الخبث والخباءث.

*Allaahumma innii auuzu bika minal kubusi wal kabaais.jedha.*

-Yeroo mana fincaanii seenu waan barruu faaruu Rabbiitiifii maqaa Rasuulaa s.a.w. qabuu baachuun dhowwaadha.

-Gara qiblaatti fuulaafii duydas deebi"anii qulqullaawuun dhowwaadha.

-Haasawuunis dhowwaadha.

-Yeroo boodarra bishaaniifii dhagaa3n qulqulleyfachun barbaachisaadha.

yoo bakka dhagaadhaa waan akka  
sooftiifi xalayaa bakka buusees nitaha.  
-Eegasii miila mirgaa dursee gadi baha.  
Du'aaii tana qara'a.

غفرانك الحمد لله الذي أذهب عني الأذى وعافاني

*“Gufraanaka alhamdu liLlaahi allazii  
azhaba anniyal azaa wa aafaanii.”*

Bakki itti qulqullaawuun dhowwaadhaa  
kunoo kanneeni.

-Karaa keysatti,

-Gaaddisa namni itti fayyadamu jalatti, -  
muka nyaatamu jalatti,

- Bishaan keysatti, qulqullaawuun  
dhowwaadha.

## كيفية الوضوء

### **Barnoota Wuduu'aa**

-Yeroo wuduu'a godhachuuf kaate bishaan qulqulluu dhiheyfadhu.

-Qalbitti wuduuan godhadhaa niyyaa godhi.

بِسْمِ اللَّهِ

-*BismiLlaahi* jedhi.

-Harkaa lameen shanacha (ganaa) yoggu3 dhiqadhu.

-Afaan lulluuqadhu funyaanittis fuudhi gadideebisi yoggu3.

-Fuula yoggu3 dhiqadhu.

-Harka2n ciqileen wajji yoggu3 dhiqi mirga dursii.

-Mataa guutuu haxaawi, achumaan gadi bu'iitii gurra2 dibi yogguma1.

-Miila2n kiyyoo lameeniin wajji dhiqadhu mirga dursii yoggu3.

-Itti aansii du'aa'ii wuduu'aa tana qara'i

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين واجعلني من عبادك الصالحين.

*-Ashhadu anlaailaaha illaLlaahu  
wahdahuu laa shariika lahuu, wa  
ashhadu anna muhammadan abduhuu  
warasuuluhu,*

*Allaahumma j'alnii mina ttawwaabiin  
waj'alnii minal mutaxahhiriin waj'alnii  
min ibaadika ssaalihiin.*

فضل الوضوء

**Sadarkaa (Fadlii) wuduu'aa.**

Beekaa sawaabni (fadliin ) wuduu'aa  
guddaadha. Hadiisatti nabiin keenya  
s.a.w. akkana jedhan

إن أمتي يأتون يوم القيامة غرا محجلين من أثر  
الوضوء

*Hiikkaan isaa “ummanni tiyya guyyaa -  
qiyaamaa harkaa fuula ifaadhaati dhufti  
faana wuduu'aarraa.”*

*Hadiisa birootti*

”إذا توضأ أحدكم فغسل كفيه خرجت منه كل خطيئة  
بطشت يدها مع الماء أو مع آخر قطر الماء.... الحديث  
“

*Hiikkaan isaa-”Tokkoon keysan yeroo  
wuduu'a godhatu yogguu harka dhiqatu  
badiin harki isaa dalayde bishaan saniin*

*wajji isarraa buuti, yogguu fuula dhiqatu  
badiin ijji isaa laalte bishaan saniin wajji  
isarraa buuti, yogguu miila isaa dhiqu  
badiin miilli isaa itti deemte bishaan  
saniin wajji isarraa buuti yogguu  
wuduu'aa isaa fixe qulqullu saafii taha  
badii irraa.*

مبطلات الوضوء

**waan wuduu'a balleysu.**

wantoonni wuduu'a balleysan kanneen  
kana.

1)-Waan karaa lameen jalaatiin namarraa  
bahe. fincaan, udaan, Dhuufuu fi kkf.

- 2)- Qaama saalaa tuquu. /kan ufiitis tahee kan namabiro/.
- 3)-Dhiiraaf dubartiin alagaa waltuquu.
- 4)-Hirriiba rafuu.
- 5)-Ayliin namarraa deemuu (ufwallaalu). gaggaba, maraatuma fii kkf.
- 6)-Foon gaalaa nyaachuu.
- 7)- Namni janaazaa baates wuduu'a irra deebiee godhaachuun barbaachisaadha.

موجبات الغسل

**Waan Qaama dhiqachuu nama dirqisiisu.**

Haala itti aanee ibsamu kanatti qaama dhiqachuun dirqama taha.

1-Walqunnamtii saalaa godhu.

2-Bishaan hormaataa (maniyyiin) namarraa dhangalauu. (hirriibaanis tahee dhageytiidhaan).

3-Dubartiin dhiiyni baatii itti dhufee irraa dhaabbachuu.

4-Dubartiin dhiiga dayaa irraa qulqullaawuu (ulmaa bahuu).

5-Namni kaafiraa yeroo islaamaye dhiqachuu barbaachisa.

6-Nama du'e dhiquun namoota jiranirratti dirqama.

## كيفية الغسل

### **Akkaataa dhiqannaa qaamaa.**

Namni tokko yeroo qaama (nafa) isaa dhiqatu akkataa itti aanu kanatti taha.

1-Qalbitti akka qaama dhiqatu niyyaa godha.

2-Bismillaahi jedhee maqaa Rabbiitii jalqaba.

3-Egasii wuduu'a guutuu godhata.

4-Eegasii bishaan yoggu sadi mataa isaarratti naqee mataa dhiqata.

5-Sanbooda qaama isaa hunda dhiqata.

## التيمم

### **Taymuuma (Biyyeen xahaarachuu.)**

Namni tokko yoo bishaan dhabe, yookaan dhukkubsatee bishaaniin

wuduu'a godhachuu dadhabe akkamitti salaata?

Deebisaan biyyeen fayyadama. kanarratti Rabbiin s.w. akkana jedha.

فإن كنتم مرضى أو على سفر فلم تجدوا ماء فتيمموا  
صعيدا طيبا فمسحوا بوجوهكم وأيديكم منه... الآية

Hiikkaan isaa-(*yoo dhukkubsatoo taatan  
takkii deemsarra jiraattanii bishaan  
dhabdan biyyee qulqulluutti Laalladhaa,  
fulleen keysaniifii harkowwan keysaniin  
haxaawaa.*)

Akkaataan taymuumni itti godhatamus kunoo kana.

-Biyyee qulqulluu harka lameeniin dhawata.

-Fuula isaarra haxaawa, harka lameenis hanguma shanachaa (ganaa) haxaawa.

sanbooda kaeetuma salaatuudha.  
Akkeekkadha wuduu'aafis tahee  
dhiqannaa qaamaatiifis kanumaa  
tu gaya.

### كيفية الصلاة

#### Akkaataa salaataa

Egaa salaata barannee sirreysinee  
salaatuun dirqama. Salaata akka nabiin  
keenya s.a.w. salaatetti fakkeysinee  
salaatuu barbaachisa. Hadiisatti  
صلوا كما رأيتموني أصلي،

*Akkaataa naa salaatu gartanitti  
salaataa*”jedhaniiru.

Kunoo akkaataan salaataa tartiibaan akka  
asii gadii kana taha.

١ - إذا دخل وقت الصلاة وأراد المسلم أن يصلي  
لربه

1-Yogguu yeroon salaataa geeyse  
muslimtichi Rabbii isaatiif salaatuu  
fedhe.

٢ - يتوجه المصلي إلى القبلة وهي الكعبة أينما كان  
بجميع بدنه

2-bakkuma jirurraa qaama isaa guutuun  
qiblaatti (ka'ibaatti) fuula garagala.

٣ - قاصدا بقلبه فعل الصلاة التي يريد لها من فريضة  
أو نافلة

3-salaatattii salaatuuf deemu san qalbitti  
niyyaa godha fardii taatuu sunnaa taatuu.

٤ - ويجعل له سترة يصلي إليها إن كان إماما أو منفردا

4-yoo imaama yookaan kopha salaataa tahe dahoo (sutra) gama isiitti salaatu godhata.

٥ - يكبر تكبيرة الإحرام قائلا الله أكبر ناظرا ببصره إلى محل سجوده

5-Allaahu akbar "jedheeti takbiirtaa hidhannaatiin hidhata, ija isaatiin bakka itti sujuudu laala.

٦ - يرفع يديه عند التكبير إلى حذو منكبيه أو إلى حيال أذنيه

6-yeroo takbiiraa kana harkaa isaa  
lameen olkaasa hanga qixq qoma isaa  
yookaan gurra isaatti.

٧ - يضع يديه على صدره اليمنى على كفه اليسرى

7-harka isaa lachuu qoma isaarra kaaya  
shanacha (ganaa) mirgaa kan bitaarra  
godhee.

٨ - يسن أن يقرأ دعاء الاستفتاح وهو

٩ - اللهم باعد بيني وبين خطاياي كما باعدت بين  
المشرق والمغرب ، اللهم نقني من خطاياي كما ينقى  
الثوب الأبيض من الدنس ، اللهم اغسلني من خطاياي  
بالماء والتلج والبرد.

8-Du'aa'ii bantuu salaataa qara'uun  
barbaachisaadha.

9-isiinis kunoo tana "*Allaahumma baa'id  
beynii wabeyna kaxaayaaya kamaa  
baa'atta beynal mashriqi wal magribi,  
Allaahumma naqqinii min kaxaayaaya  
kama yunaqqaa ssobul abyadu mina  
ddanas, Allaahummagsilnii  
minkhaxaayaaya bilmaa'i wassalji  
walbarad.*

١٠ - وإن شاء قال بدلا من ذلك :

١١ - سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى  
جدك ولا إله غيرك

10-yoo fedhe bakka tanaa ni jedha.

11- "*subhaanaka allaahumma  
wabihamdika watabaaraka ismuka  
wata'aalaa jadduka walaa ilaaha  
gayruka*".

١٢ - وإن أتى بغيرهما من الإستفتاحات الثابتة عن  
النبي صلى الله عليه وسلم فلا بأس والأفضل أن يفعل  
هذا تارة وهذا تارة لأن ذلك أكمل في الاتباع

12-yoo kadhaalee bantu salaaataa  
nabiyyirraa s.a.w. dhufte tanbiroollee  
qarae numataha. Ammo irra caalaan  
yeroo takka kanarraa yeroo taan  
kaanirraa qarauudha. Kanaatu Nabi  
hordofiinsatti irra guutuudha.

١٣ - ثم يقول :

١٤ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

13-eegasii nijedha.

14- "*Auuzu billaahi minashayxaani rrajiim, bismillaahi rrahmaani rrahiim*" jedha.

١٥ - وَيَقْرَأُ سُورَةَ الْفَاتِحَةِ

15-suuraa faatihaadhaati qara'a,

١٦ - وَيَقُولُ بَعْدَهَا أَمِينَ جَهْرًا فِي الصَّلَاةِ الْجَهْرِيَّةِ

16-yogguu gadi fixe aamiin jedha,  
dhageysisee yoo salaata dhageysisan taate.

١٧ - ثم يقرأ ما تيسر من القرآن

17-eegasii qur'aanarraa waan isaaf laafe qara'a.

١٨ - ثم يركع مكبرا رافعا يديه إلى حذو منكبيه أو أذنيه

18-eegasii rukuu'a godha allahu akbar jechaa.

harka isaa hanga cinaa ceekuu yookaan gurraatti ol kaasee.

١٩ - جاعلا رأسه حيال ظهره، واضعا يديه على ركبتيه مفرقا أصابعه ويطمئن في ركوعه ويقول : سبحان ربي العظيم

19-yeroo rukuu'a godhe mataaf duuyda isaa walqixxeysa, harka lameeniin jilba

isaa qabata, qubbeen isaa addaan  
faffacaasee.

Rukuu'a isaa keessatti ziq jedha, nijedha  
*"subhaana Rabbiyal aziim"*

٢٠ - والأفضل أن يكررها ثلاثا أو أكثر ويستحب أن  
يقول مع ذلك :

٢١ - سبحانك اللهم ربنا وبحمدك ، اللهم اغفر لي

20-yoggu sadih yookaan saniirra hedduu  
irra deddeebiuutu caalaadha. Ammas  
saniin wajji akkana jechuu itti idauun  
gaariidha.

21-Subhaanaka Allahumma Rabbanaa  
Wabihamdika, Allaahummagfir lii.

٢٢ - يرفع رأسه من الركوع رافعا يديه إلى حذو منكبيه أو أذنيه قائلا : سمع الله لمن حمده إن كان إماما أو منفردا

22-mataa isaa rukuu'arraa olkaasa harka ol kaasaa hanga ceekuu yookaan gurra isaatti. Akkana jedha "*sami'allaahu liman hamidahu*"

yoo imaama yookaa kopha salaataa tahe.

٢٣ - ويقول حال قيامه :

٢٤ - ربنا ولك الحمد حمدا كثيرا طيبا مباركا فيه ملء السموات وملء الأرض وملء ما بينهما وملء ما شئت من شيء بعد ،

23- yogguu ol diriiree dhaabbate akkana  
jedha "*Rabbanaa walakal hamdu  
hamdan kasiiran xayyiban mubaarakan  
fihi, mil'assamaawaati wa mil'al ardi  
wamil'a maa beynahumaa, wamil'a maa  
shi'ita min shey'in baidu .*

٢٥ - أما إن كان مأموما فإنه يقول عند الرفع : ربنا  
ولك الحمد إلى آخر ما تقدم.

25-ammoo yoo ma'imuuma tahe yogguu  
oldiriire akkana jedha "*Rabbanaa  
walakal hamdu ...*

hanga dhumaatti.

٢٦ - ويستحب أن يضع كل منهما - أي الإمام  
والمأموم - يديه على صدره كما فعل في قيامه قبل  
الركوع

26- hundi isaaniituu –imaamaaf  
ma'amuumninin- harka isaanii akkuma  
yeroo rukuu'a duraatti qomarratti  
qabachuutu barbaachisa.

٢٧ - ثم يسجد مكبرا واضعا ركبتيه قبل يديه إذا تيسر  
ذلك فإن شق عليه قدم يديه قبل ركبتيه

٢٨ - مستقبلا بأصابع رجليه ويديه القبلة ضاماً أصابع  
يديه

27-eegasii allaahu akbar jechaati sujuuda  
jilba dursee lafa kaaya harka itti aansa,  
yoo isaaf laafe yooitti ulfaatemmo  
harkumaan dura bu'a.

28-qubbeen miilaatii fi kan harkaatis  
qiblatti gara galcha,qubbeen harkaa  
walitti maxxansa.

٢٩ - ويسجد على أعضائه السبعة :

٣٠ - الجبهة مع الأنف ، واليدين ، والركبتين ،  
وبطن أصابع الرجلين .

29-humna qaama isaa torbarratti sujuuda.

30-isaanis –addaa fii funyaan, harka  
lameen, jilba lameen, keessa qubbeen  
miila lameeniiti.

٣١ - ويقول : سبحان ربي الأعلى ، ويكرر ذلك ثلاثا  
أو أكثر

٣٢ - ويستحب أن يقول مع ذلك : سبحانك اللهم ربنا  
وبحمدك ، اللهم اغفر لي

٣٣ - ويكثر من الدعاء ويسأل ربه من خير الدنيا  
والآخرة

31- "*subhaana Rabbiyal a'ilaa*"  
jedha.yoggu sadih yookaan sanirra  
hedduu irra deebi'a.

32-saniin wajji kanas itti aansee jechuun  
barbaachisaadha.

*"subhaanaka allaahumma rabbana  
wabihamdika , Allaahummagfir lii"*.

33-akkasuma kadhaa Rabbii  
heddummeessuu, toltuu addunyaatii fii

aakiraa Rabbi kadhachuun  
barbaachisaadha.

٣٤ - ويجافي عضديه عن جنبيه

٣٥ - وبطنه عن فخذيه

٣٦ - وفخذه عن ساقيه

34-irree isaa lameen bobaa isaa  
lameenirraa achi banata.

35-garaa isaa gudeeda (sarbaa) isaa  
lameenirraa ol banata.

36-sarbaa isaa lameenis irree isaa  
lameenirraa ol kaasa.

٣٧ - ويرفع ذراعيه عن الأرض؛ لقول النبي صلى الله عليه وسلم : اعتدلوا في السجود ولا يبسط أحدكم ذراعيه انبساط الكلب

37-ciqilee isaa lameenis lafarraa ol kaasa, waan nabiin keenya s.a.w. akkana jedheef jecha.

*"sirraawaa sujuuda keessatti tokkoon keessan akka sareetti ciqilee isaa hin afatin"*.

٣٨ - ثم يرفع رأسه مكبرا ويفرش قدمه اليسرى ويجلس عليها وينصب رجله اليمنى.

٣٩ - ويضع يديه على فخذه وركبتيه ويقول :

٤٠ - رب اغفر لي وارحمني واهدني وارزقني وعافني واجبرني.

38- allahu akbar jechaa mataa isaa ol  
kaasa.faana isaa kan bitaa afatee irra  
taa'a, kan mirgaa ol dhaaba.

39-harka isaa lameen sarbaa fii jilba isaa  
lameenirra kaaya.

40-akkana jedha.

*"Rabbifir lii, warhamni, wahdini,  
warzuqnii, wa'aafinii, wajburnii".*

٤١ - ويطمئن في هذا الجلوس

41-nitura teessuma kana keessatti.

٤٢ - يسجد السجدة الثانية مكبرا ويفعل فيها كما فعل  
في السجدة الأولى

. 42-Takbiiraa jechaati lamaffaa  
sujuudaa, wahuma sujuuda duraa  
keessatti hojjate hojjata.

٤٣ - ويرفع رأسه مكبرا ويجلس جلسة خفيفة كالجلسة  
بين السجدين وتسمى جلسة الاستراحة.

43-Allaahu akbar jechaati mataa isaa ol  
kaasaa teysuma xiqqoo akka teysuma  
sujuuda lameen jidduu fakkaattu taa'a.  
teessuma istiraahaa jedhamti.

٤٤ - وهي مستحبة وليس فيها ذكر ولا دعاء.

44-isiin jaalatamtuudha, zikriifi duu'aa'in  
isii keessa hinjirtu.

٤٥ - ثم ينهض قائماً إلى الركعة الثانية مكبراً معتمداً على ركبتيه إن تيسر ذلك وإن شق عليه اعتمد على الأرض

45-eegasii allaahu akbar jechaadhaati  
yoomijjateef jilba lameen qabatee,  
yookaanis lafa qabatee, raka'aa  
lammeysaatiif olka'a.

٤٦ - ثم يقرأ الفاتحة وما تيسر له من القرآن بعد الفاتحة ثم يفعل كما فعل في الركعة الأولى

46-eegasii faatihaa qara'aa. isii boodaan  
qur'aanarraa waan isaaf laafe qara'a.  
eegasii waan raka'aa duraa keessatti  
dalage dalaga.

٤٧ - ثم إذا كانت الصلاة ثنائية أي ركعتين كصلاة  
الفجر والجمعة والعيد

47-eegasii yoo salaanni tan raka'aa lamaa  
taate, tan akka salaata fajrii, jum'aa fii  
iidaa taate

٤٨ - جلس بعد رفعه من السجدة الثانية

٤٩ - ناصبا رجليه اليمنى مفترشا رجليه اليسرى

٥٠ - واضعا يده اليمنى على فخذه اليمنى قابضا  
أصابعه كلها إلا السبابة فيشير بها إلى التوحيد

٥١ - ويضع يده اليسرى على فخذه اليسرى وركبته.

48-sujuuda lamaffaarraa eega ol jedhe nitaa'a.

49-Faana biitaa afatee tan mirgaa oldhaabee.

50-harka mirgaa sarbaa mirgaarra gadi diriirsa,qubbeen isaa hunda ni dumuceeyfata (ni tantoommata) quba daymaa malee isii towhiidattiin akeeka.

51-harka bitaa sarbaa bitaa irra gadi diriirsa.

٥٢ - ثم يقرأ التشهد في هذا الجلوس، وهو:

٥٣ - التحيات لله والصلوات والطيبات ، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد

الله الصالحين أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا  
عبده ورسوله ،

ثم يقول : اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما  
صليت على إبراهيم وآل إبراهيم إنك حميد مجيد ،  
وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على  
إبراهيم وآل إبراهيم إنك حميد مجيد

52-teessoo tana keessatti tashahuda  
qara'a.

53-innis kunoo kana "*Attahiyyaatu  
lillaahi wassalawaatu waxxayyibaatu,  
assalaamu aleyka ayyuhannabiyyu  
warahmatullaahi wabarakaatuhuu.  
Assalaamu aleynaa wa alaa  
ibaadillaahissaalihiin. Ash-hadu*

*allaailaaha illallaahu wa ash-hadu anna muhammadan abduhuu warasuuluhu".*

*Eegasii itti aansee jedha "Allaahumma salli alaa muhammadin wa alaa aali muhammadin kamaa salleyta alaa ibraahiima wa aali ibraahiima innaka hamiidun majiid. Wa baarik alaa muhammadin wa alaa aali muhammadin kamaa baarakta alaa ibraahiima wa aali ibraahiima innaka hamiidun majiid.*

٥٤ - ويستعيز بالله من أربع فيقول :

٥٥ - اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ومن فتنة المحيا والممات ومن فتنة المسيح الدجال

٥٦ - ثم يدعو بما شاء من خير الدنيا والآخرة ، وإذا دعا لواليه أو غيرهما من المسلمين فلا بأس سواء كانت الصلاة فريضة أو نافلة

54-Akkana jedheeti waa afurirraa  
Rabbitti maganfata.

*55-Allaahumma innii auuzu bika min  
azaabi jahannama, wamin azaabil qabri,  
wa min fitnatil mahyaa wal mamaat,  
wamin fitnatil masiihiddajjaal.*

56-eegasii toltuu duniyaa fii aakiraa irraa  
waan fedhe kadhata. Yoo haadhaaf abbaa  
isaatiif takkii muslimtoota birootiif  
kadhates homaa hamtuu hinqabu, salaata  
fardii taatuu tan sunnaa taatuu.

٥٧ - ثم يسلم عن يمينه وشماله قائلاً :

٥٨ - السلام عليكم ورحمة الله ، السلام عليكم ورحمة الله

57-eegasii mirgaafii bitatti salaammata.

58-akkana jedhee "*assalaamu aleykum warahmatullaahi*"

٥٩ - أما إن كانت الصلاة ثلاثية كالمغرب أو رابعة كالظهر والعصر والعشاء

٦٠ - فإنه يقرأ التشهد المذكور آنفا مع الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم

59-ammoo yoo salaanni tan raka'aa  
sadihii tan akka magriibaa taate, yookaan

tan raka'aa afur afurii tan akka zuhrii asrii  
ishaa'ii taate.

60-tashahhuda reefu dabre san  
qara'a,salaata nabirratti buusuun wajji.

٦١ - وإن ترك الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم  
بعد التشهد الأول فلا بأس لأنه مستحب وليس بواجب  
في التشهد الأول

61-yoo salaatu alannabiyyii teessoo duraa  
keessatti buusuu dhiises homaa miti  
garuu dirqamas tahuu baatu  
jaalatamaadha.

٦٢ - ثم ينهض قائما معتمدا على ركبتيه رافعا يديه  
إلى حذو منكبيه قائلا : الله أكبر

62-eegasii jilba isaarratti tin'ifateeti  
olka'a, harka lameen hanga ceekuutti ol  
kaasee allaaahu akbar jechaa.

٦٣ - ويضع يديه على صدره كما تقدم ويقرأ الفاتحة  
فقط

٦٤ - وإن قرأ في الثالثة والرابعة من الظهر زيادة عن  
الفاتحة في بعض الأحيان فلا بأس

63-harka isaa qomq isaarra kaayata  
akkuma dabretti,faatihama qofa qara'a.

64-zuhrii irratti raka'aa sadaffaaf afraffaa  
booda yoo faatiharra edaee waa qaraes  
homa hinqabu.

٦٥ - ثم يتشهد بعد الثالثة من المغرب وبعد الرابعة من الظهر والعصر والعشاء كما تقدم ذلك في الصلاة الثنائية

65- yoo magriiba tahe Eega raka'aa  
sadihiitii, ammo zuhrii, asrii fi ishaa'ii  
yoo tahe raka'aa afreessaa booda taaeti  
tashahuda qara'a. akkuma salaata raka'aa  
lamaa keessatti himamee dabretti.

٦٦ - ثم يسلم عن يمينه وشماله قائلاً - السلام عليكم  
ورحمة الله-

66-eegasii migaaf bitatti salaammata,  
*"Assalaamu aleykum warahmatullaahi"*  
*jedhee.*

الأذكار بعد الصلاة

## Zikriiwwan salaata boodaa.

٦٧ - ويستغفر الله ثلاثا ويقول : اللهم أنت السلام  
ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والإكرام ، لا إله إلا  
الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على  
كل شيء قدير ، لا حول ولا قوة إلا بالله ، اللهم لا مانع  
لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك  
الجد ، لا إله إلا الله ولا نعبد إلا إياه له النعمة وله  
الفضل وله الثناء الحسن ، لا إله إلا الله مخلصين له  
الدين ولو كره الكافرون.

67- *Astagfirullaah*" yoggu3 jedha.

*" Allaahumma anta ssalaam wa minka  
ssalaam tabaarakta yaa zaljalaali  
walikraam. laa ilaaha illallaahu  
wahdahuu laa shariika lahu, lahulmulku  
walahul hamdu wahuwa alaa kulli  
shay'in qadiir.laa hawla wa laa quwwata*

*illaa billaah. Allaahumma laa maani'a  
limaa a'ixeyta, walaa mu'ixiya limaa  
mana'ita walaa yanfau zaljaddi minkal  
jaddu. Laa ilaaha illallaahu walaa  
na'ibudu illaa iyyaahu, lahunni'ima  
walahul fadlu walahussanaaul hasan,  
Laa ilaaha illallaahu muklisiina  
lahuddiina wallow karihal kaafiruun.*

٦٨ - ويسبح الله ثلاثا وثلاثين ويحمده مثل ذلك ويكبره  
مثل ذلك ويقول تمام المائة لا إله إلا الله وحده لا شريك  
له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير ، ويقرأ  
آية الكرسي وقل هو الله أحد ، وقل أعوذ برب الفلق  
وقل أعوذ برب الناس بعد كل صلاة ، ويستحب تكرار  
هذه السور الثلاث، ثلاث مرات بعد صلاة الفجر  
وصلاة المغرب لورود الأحاديث بها عن النبي صلى  
الله عليه وسلم ،

68-ittiin aanse ni jedha-*subhaanallaah*  
yoggu soddonii sadihi. *Walhamdulillaah*  
soddomiif sadih, *wallaahu akbar*  
soddonii sadih, guutuu dhibbaa - *laa*  
*ilaaha illallaahu wahdahuu laa shariika*  
*lahuu lahul mulku wa lahul hamdu wa*  
*huwa alaa kulli shay'in qadiir-*jedha.

Ittiin aansee *aayatulkursiyyii* qara'a. *qul*  
*huwallaahu ahad fi qul auuzuu lameen*  
qara'a,

Salaata magriibaa fi fajrii booda  
suuraalee sadeen kana yoggu sadi sadi  
irra deddeebi'a. hadiisaaaatu nabii  
keenyarraa akkanatti dhufe waan taheef.

سجود السهو

## **Sujuuda irranfii (daguu).**

Namni salaatu yoo salaata isaa irraanfatee  
itti ida'e yookan ir'ise takkii shake  
sirresseeti dhuma salaata isaatti sujuuda  
lama sujuuda. Sujuudi kun sujuuda  
irraanfii jedhama.

Ulaagaalee (sharxiileen salaataa).

Sharxiwwan salaataa sagali isaanis:-

1-Islaama tahuu,

2-qalbiin fayyaa qabaachuu,

3-uf baree joollummarraa bahuu,

4-hadasa ufrara deemsisuu (wuduu'a  
qabaachuu)

5- uffataa, qaamaafii bakki irratti salaatu  
xahaara tahuu,

6-yeroon salaataa gayuu,  
7-uffata uffachuu,  
8-qiblatti fuula garagaluu.  
9-Salaata niyyachuu.

Walaloo sharxiiwwan salaataa 9n.  
sharxiiwwan salaataa tan dura gutamtu.  
isiin waa sagalii takkas hafuu hin taatuu.  
muslima tahuudha namtichaan salaatu.  
lameysaan tahudha qalbiin isaa guutuu.  
joollummarraa bahee waa addaan  
baafachuu.

hadasaa deemsiisee wuduu'a tolfachuu.  
-najisarraa xahaaramuu qamni isaatii  
uffataafii ammas iddoon salaataatii  
-jaheysaan uffataan qaama isaa  
dhooyasuudhaa.

-yeroon isaas gayuu

mirkaneeffachuudhaa.

-kama qiblaa ka'baa fuulasaa naanneysaa.

-qalbitti niyyaa godhuu tanaatu

sagleysaa.

### Arkaana salaataa

Arkaana salaataa jechuun hojiilee salaata

keessaa jajjabeyfamtuu tan hafuu hitaane

jechuudh.isaanis kudha afreen kana.

1-dhaabbachuu dandeeyiin wajjii.

2-takbiiraa hidhannaa.

3-faatihaa qara'uu.

4-rukuu'a.

5-irraa ol jechuu (Rukuu'arraa).

6-dhaabbatani waxiiqqo turuu rukuu'a  
booda.

7-sujuuda godhuu human qaamaa  
torbarratti.

8-sujuuda lameen jidduu taa'uu.

9-tashahuda boodaa qara'uu.

10-tashahuda boodaatiif taa'uu.

11-salaata nabiiyirratti s.a.w. buusuu  
tashahuda boodaa kana keessatti.

12-salaamtaa baafachuu dhumarratti.

13-hunda keessatti xuma'iniinaa godhanii  
jarjarsuu dhabuu.

14-tartiibaan oofuu.

walaloo arkaana salaataa.

Kudhanii afurii arkaanni salaataa.

hundi nama baruuf qophaaye fakkataa.

-tanduraa dandeenyaan ol ka'ee  
dhaabbataa.

- lammeysaan takbiirtaa hidhannaa salaataa.-
- sadeysaan suuratul faatihaa qaraataa.
- afreysaan rukuu'a duuydaan gadi jattee.
- harks kee lameniin jilba kee qabattee.
- shaneysaan ol jachuu sujuunnii jaheysaa.
- humna 7tti inni moo dhageysaa.
- qubbeen miilaa jilbaa shanacha harkaatii.
- funyaaniif addasaa walitti qindeyseetii.
- irraa oljechuufii taa'uu mijjeyfataa.
- xumaaniinaa godhuu dhiistee jarjarfataa.
- gurbaan sahaabaadhaa kan salaataa guysee.
- kallaad ibnu raafi'i maqaansaa dhageysee.
- masgiida ol seenee salaatee jarjarsee.

- nabitti s.a.w. asgoree salaamtaan dubbisee.
- jedheen nabiin salaamtaa irratti deebisee.
- sirreeysi yaa gurbaa salaata balleysee.
- ammas nisalaate sanuma fakkeysee.
- erga yeroo hedduu akka deddeebisee.
- ufbira teysisee salaataa barsiisee.
- izaa qumta ila ssalaatirraa kaasee.
- hattaa taxma'innaa irradi deddeebisee.
- hadiisa sahihaan oduun nugeysee.
- abbaa hureyraa irraa muslim nuuf odeeyse.
- tuunis teysoo boodaati attahiyyaaataa.
- isakana ammoo teyseeti qaraataa.
- dhuma isaarrattis ni buufta salaataa.
- nabii keenyarratti caalaa anbiyootaa.

-mirgaa bitaa laaltee salaamtaa baafattaa.  
-akka himametti tartiibaan oofattaa.

walaloo Waan salaata balleysaa tiifii  
waan salaata keysatti dhoowwame  
qalbii as deebisaa gurra naaf liqeysaa.  
isiniif himaa waan salaata balleysaa.  
nyaachuu dhuguu kofluu haasawuufii  
deemsaa.

wuduu'a balleysuuf saaqamuu owraan  
saa.

qiblarra deebi'uuf tuqamuu najisaan.  
ammas wan dhoowame yero salaata  
keysaa.

samii ol laaluufii qabachuu kaleesaa.  
bitaaf mirga laaluu kunis mil'atiinsaa.  
sheyxaanaatu butee miidhe salaataa saa.

xumaaniinaa dhiisee salaataa jarjarsaa.  
irrahamaa hattuu hate salaata saa.  
fincaanii fii udaan ufitti ittisaa.  
qalbiidhaan kajeelaa qopheeysee nyaata  
saa.

.kun hunduu dhoowwamee irraa uf  
sirreysaa.

suraa adda addaa waan nama waswaasaa.  
dhoowwameeti jiraa firraa dhabamsiisaa.  
keysaawuu gaa ammoo kan  
lubbuqabeysaa.

malaykaa rahmataas manarraa fageysaa.

- nabiin lolee kaasee foomaa warreetiisaa.
- hundaawu eeggadhaa salaata sirreysaa.
- salaata eeggadhaa dhaamsa obboleysaa.

Xumurame galanni Rabbiif haa galuu.

## **Dhumarratti**

Warra diin isaa baratee, walbarsiisee,  
sirritti itti dalagee, jaalala Rabbii argate,  
nuufii isinis Rabbi nuhaa godhu.  
ibaadaalee hunda Rabbi nurraa  
haaqeebalu.

Yoo yadaa fi gaafii qabaattan  
mobile - 00966 505697461 yookaan  
email [shekhjemal@yahoo.com](mailto:shekhjemal@yahoo.com) irratti  
yaada keessan nuuf kennaa.galatoomaa  
wassalaamu aleykum warahmatullaahi  
wabarakaatuhuu.

والحمد لله رب العالمين  
وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه  
أجمعين.

.